

N/P: 625068500G



Advertencia antes de la instalación / Advertencia para la instalación / Advertencia para la instalación

- **Apague la cámara de red tan pronto como humo o se detectan olores inusuales.**
Netzwerkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten. Schakel de Netwerk Cámara con zodra u torre de ongebruikelijke geuren waarneemt.
- **No coloque la cámara de red sobre superficies inestables.**
No toque la cámara de red durante un relámpago tormenta. Netzwerkamera bei Gewittern nicht anfassen. Raak de Netwerk Camera niet aan tijdens onweer.
- **No inserte objetos afilados o pequeños en la red. Cámara.**
Keine Fremdkörper, z. B. Nadeln, in die Netzwerkamera einführen. Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de Netwerk Cámara.
- **Reemplazar o no instalar correctamente los componentes a prueba de agua, por ejemplo, cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.**
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, zB Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie. Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwartels, niet correct worden geplaatst of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.
- **Consulte su manual de usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.**
Hinweise zur Betriebstemperatur siehe Benutzeranleitung. Zie de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikerstemperatuur.
- **No toque la cámara de red durante un relámpago tormenta.**
Netzwerkamera bei Gewittern nicht anfassen. Raak de Netwerk Camera niet aan tijdens onweer.
- **Ne inserte nada en la cámara web, como una aguja fina.**
Nunca inserte ningún objeto, como agujas, etc., en la cámara web. Netzwerkamera nicht fallen lassen. Laat de Netwerk Camera niet vallen.



Precauciones antes de la instalación / advertencia de instalación /Atención frente al instrumento

- **Si encuentra humo u olor en la cámara IP, apáguela inmediatamente.**
Si la cámara web emite humo o un olor inusual, apáguela inmediatamente. Humo や 異常 な おい に 気 が 付 け たら たら, recto ち に ネットワークカメラの poder を 切 っ て ください.
- **No coloque la cámara web sobre objetos inestables.**
Nunca coloque la cámara web sobre una superficie inestable. Lugar inestable ni ネットワークカメラをSet かないでください.
- **No inserte nada en la cámara web, como una aguja fina.**
Nunca inserte ningún objeto, como agujas, etc., en la cámara web. Texto completo.
- **El reemplazo o la instalación incorrecta de componentes a prueba de agua, como cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.**
Si se reemplazan las piezas impermeables, o si las piezas impermeables se instalan incorrectamente, como cables o prensaestopas, etc., la garantía IP65/66/67 quedará anulada. Piezas resistentes al agua Piezas impermeables Piezas adecuadasができないおasion, cuando la garantía de la IP65/66/67 de la empresa no es válidaになりませ.
- **セキュリティ 標準 (nueva regla artículo 34 no 10)**

*Este producto es El circuito de comunicación (inalámbrico público) de la empresa de telecomunicaciones (empresa de comunicación móvil, empresa de comunicación LAN を 包 む じ じ ゃ, Internet, etc.) se conecta directamente a 続 っ て 可 が せ ませ ン. Este producto を internet に 結 ぶ 時 は, 必 ず ル ー タ, etc. を 使 っ て 可 が せ ませ ン. "



Aviso antes de la instalación / Aviso antes de la instalación / Advertencia antes de la instalación

- **Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.**
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos. Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- **Ne disposez pas la caméra réseau sur des surface instables**
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis. No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.
- **N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ej. des aiguilles).**
Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de red, como agulhas. No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- **Reemplazo o error del instalador en los componentes, por ejemplo, en los cables o en la presión. étoupes, anula la garantía de voto IP65/66/67.**
Substituição ou falha ao install corretamente os componentes impermeaveis, by exemplo, cabos os receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.
- **Consulte la guía de uso para obtener la temperatura de funcionamiento.**
Consulte el manual de uso para obtener información sobre la temperatura de funcionamiento.
- **Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.**
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas. No toque la cámara de red si hubiera tormentas.
- **Ne laissez pas tomber la caméra réseau.**
Não deixe cair a Câmara de Rede. No deje caer la cámara de red.



Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění před instalací

- **W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobytającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.**
Teksto kompleto йства. Pokud bude ze síťové kamery vycházet kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě ji vypněte.
- **Nie ustawiaj kamery sieciowej na niestabilnych powierzchniach.**
Запрещается устанавливать сетевую видеокамеру на неровных поверхностях. Neumistujte síťovou kameru na nestabilní podreza
- **Nie wkładaj do wnętrza obudowy kamery sieciowej żadnych przedmiotów (np. igieł itp.).**
Запрещается вставлять в сетевую видеокамеру какие-либо объекты, например иголки.
- **Nevkládejte do síťové kamery žádné ostré či malé předměty.**
- **Zastępnienie lub nieprawidłowa instalacja wodoodpornych komponentów, np; kabli lub przepustów kablowych, unieważni twoją gwarancję IP65/66/67.**
Замена или ненадлежащая установка компонентов влагозащиты, например кабелей или кабельных салников, приведет каннулиров анию нашей гарантии в отношении защиты по классу IP65/66/67. Уймѐна nebo nezdařená instalace voděodolných komponentů, např.kabelů nebo kabelových spojek, zruší platnost naší záruky IP65/66/67.
- **Zakres temperatura otoczenia zalecanej podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.**
Допустимый для эксплуатации диапазон температур указан в руководстве пользователя. Informacje o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.
- **Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.**
Не дотрагивайтесь до сетевой видеокамеры во время грозы. Nedotýkejte se síťové kamery za bouřky.
- **Ni upuszczaj kamery sieciowej z wysokości.**
допускайте падения сетевой видеокамеры.



Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Varning innan installation

- **Spegnerne immediatamente la videocamera di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.**
Ağ Kamerasından duman çıktığı görülür veya normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Kamerasının elektrik bağlantısını kesin. Stång av strömmen hasta nätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.
- **Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.**
Çalıştırma sıcaklığı için kullanım kılavuzuna başvurun. Se din användarmanual forr drifttemperatur.
- **Non collocare la videocamera di rete su superfici instabile.**
Ağ Kamerasını dengersiz yüzeylere koymayın. Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.
- **Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.**
Ağ Kamerasına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın. Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex.nålar.
- **La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determine ranno l'annullamento della garanzia IP65/66/67.**
Kablo veya kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır. Att byta eller felaktigt montera vattentäta komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.



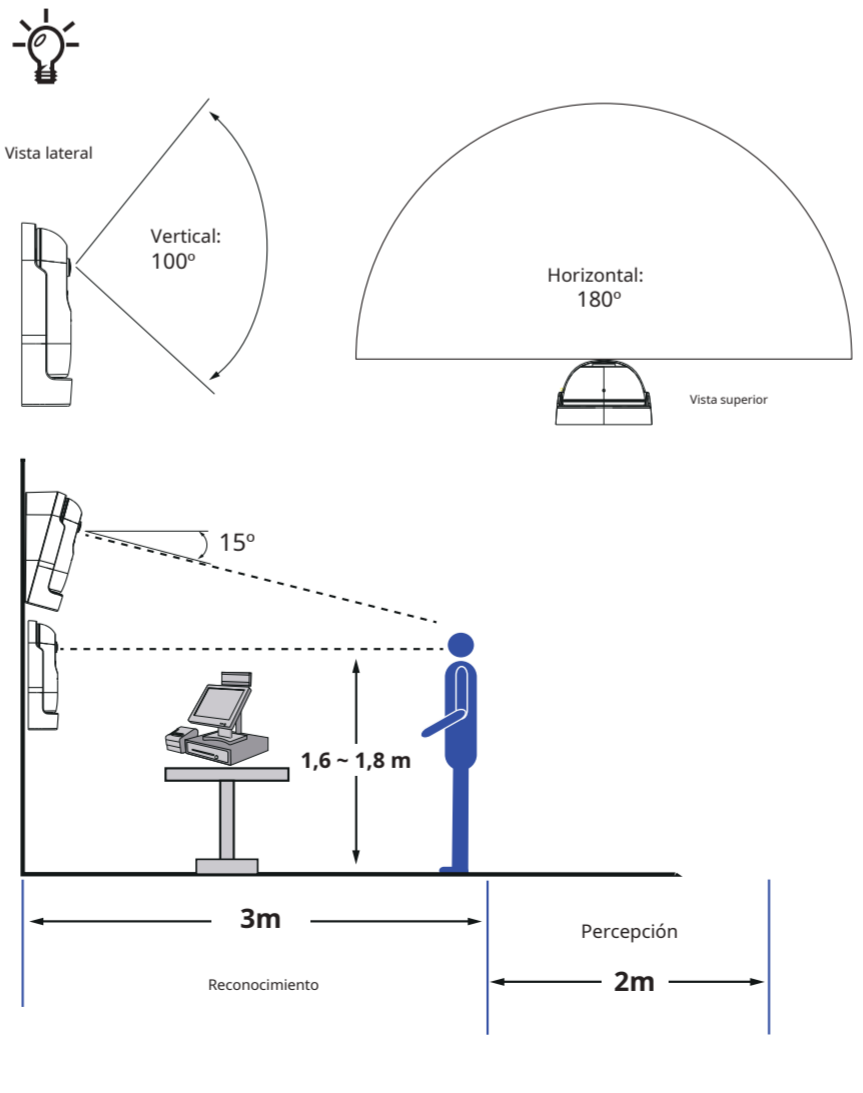
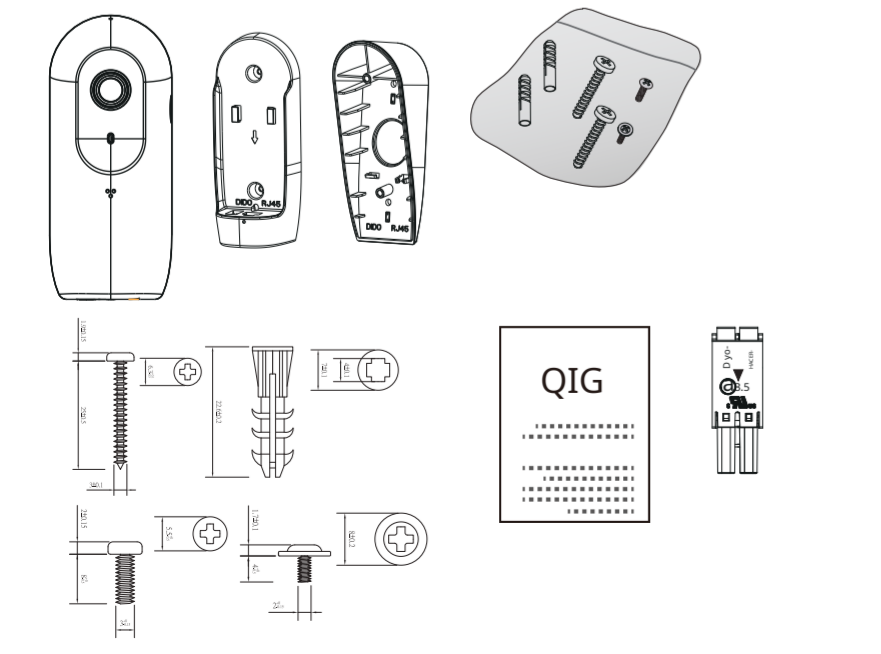
Instalación de advarsel inden / Peringatan Sebelum Pemasangan

- **Slå strømmen fra kameraet så snart der kan lugtes røg eller usædvanlige lugte.**
Segera matikan cámara de red jika keluar lo antes posible atau tercium bau yang aneh.
- **Placer ikke netværkskameraet på ustabile underlag.**
Almohadilla de cámara de red Jangan meletakkan permukaan yang tidak stabil.
- **Indfør ikke skarpe eller små objekter i netværkskamera et.**
Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.
- **Udskiŕtning eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelpakninger, vil sætte garantia para din IP65/66/67 ud en papel kraft.**
Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.
- **Der hevises til brugervejledningen para temperatura de deriva.**
Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.
- **Berør ikke netværkskameraet i tordenvej.**
Jangan menyentuh Network Camera saat terjadi badai Kilat.
- **Ficha ikke netværkskameraet. Cámara de red Jangan menjatuhkan.**



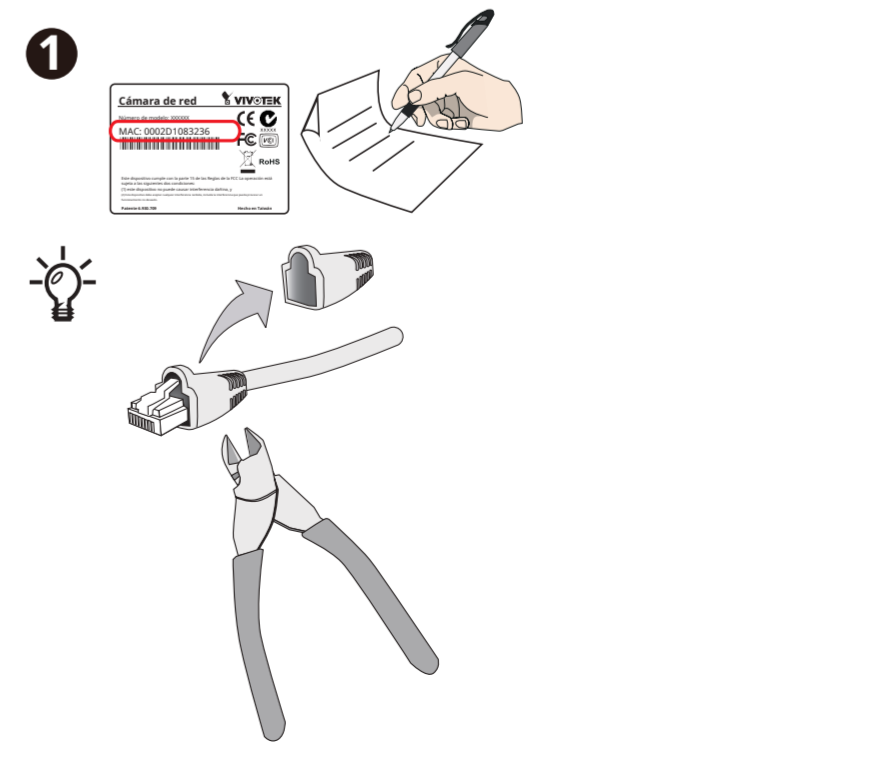
Contenido del paquete / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

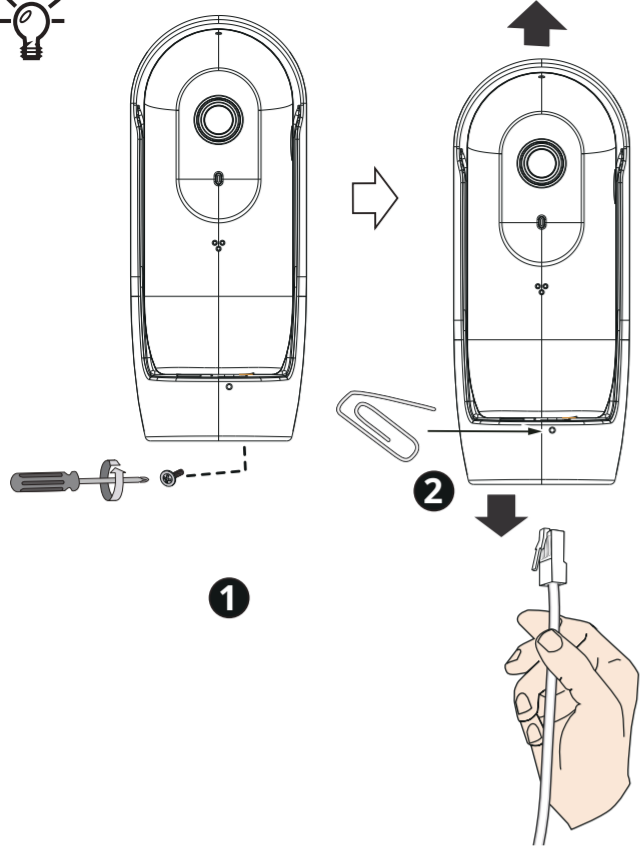
Verifique el contenido del paquete / Verifiez le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Verificar el contenido del embalaje / Sprawdz zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení / Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin / Paketinnehåll / Kassens interior / Isi Kemasan / مكونات الحزمة



Instalación de hardware / Instalación de hardware / Instalador de hardware montaje de hardware / instalación de hardware / Hardowa ·Instre-Sion

Installation du material / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware / Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru / Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara / Instalación de hardware / Pemasangan Perangkat Keras / تركيب الأجهزة





Comuníquese con los distribuidores autorizados para la garantía y el servicio RMA.
Visite <https://www.vivotek.com/support/warranty-rma>

Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin ruido
Copyright © 2021 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.

VIVOTEK INC.
6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, Nueva Ciudad de Taipei, 235, Taiwán, República de China
[T]: +886-2-82455282 | F: +886-2-82455532 | M:sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2050 Ringwood Avenue, San José, CA 95131
[T]: +1-408-773-8686 | F: +1-408-773-8298 | M:salesusa@vivotek.com

VIVOTEK Europa
Zandsteen 15, 2132 MZ Hoofddorp Delta Electronics
T: +31 (0)20 800 3817 E: saleseurope@vivotek.com